

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD

COUNCILLORS / CONSEILLERS

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Brian Hicks *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL

Council Chambers

Salle du Conseil

City Hall

Hôtel de ville

655 Main Street

655, rue Main

Moncton

Moncton

New Brunswick

Nouveau-Brunswick

February 4, 2019 @ 4:00 p.m./le 4 février 2019 à 16 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

1.

CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE

2.

ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3.

CONFLICT OF INTEREST DECLARATIONS/DÉCLARATIONS DE CONFLITS D'INTÉRÊTS

4.

ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

Regular public Council Meeting – January 21, 2019 / Séance ordinaire publique – le 21 janvier 2019

5.

CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL

6.

PUBLIC AND ADMINISTRATION PRESENTATIONS/ EXPOSÉS DU PUBLIC ET DE L'ADMINISTRATION

Other Presentation/Autres présentations

7.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

7.1 Former Moncton High – Finalizing Conditional rezoning

Finalisation du rezonage de l'ancienne école secondaire Moncton High

7.2 Re-designation and re-zoning of lands east of Frenette Avenue, Caledonia Industrial Park

Modification du zonage et de la désignation de terrains à l'est de l'avenue Frenette, dans le parc industriel Caledonia

8.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

Shawn Crossman
Greg Turner
Paulette Thériault
Blair Lawrence
Charles Léger

Brian Hicks
Bryan Butler
Susan Edgett
Paul Pellerin
Pierre Boudreau
Dawn Arnold

9.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

9.1 **Recommendation(s)** – Committee of the Whole – January 28, 2019

Recommandation(s) – Comité plénier – le 28 janvier 2019

10.

REPORTS FROM ADMINISTRATION/ RAPPORTS DE L'ADMINISTRATION

10.1 **Request for Proposal RFP18-082** – Architectural and Engineering Services (New Codiac RCMP Facility)

Demande de propositions RFP18-082 – Services d'architecture et de génie (Nouvel immeuble de la GRC Codiac)

10.2 **Request for Proposal RFP18-093** – Interpretive Translation Services

Demande de propositions RFP18-093 – Services d'interprétation

11.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D'ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.1 **A By-Law** in amendment of a By-Law Relating to the Adoption of the City of Moncton Municipal Plan, being By-Law Z-113.25 – Frenette Avenue – **First Reading**

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant l'adoption du plan municipal de la ville de moncton, soit l'arrêté Z-113.25 – avenue Frenette – **Première lecture**

11.2 **A By-Law** in Amendment of the City of Moncton Zoning By-Law, being By-Law Z-213.62 – Frenette Avenue – **First Reading**

Arrêté portant modification de l'arrêté de zonage de la Ville de Moncton, soit l'arrêté Z-213.62 – avenue Frenette – **Première lecture**

11.3 **A By-Law** in amendment of a By-Law Respecting the proceedings of Moncton City Council and Committee Meetings, being By-Law A-418.1 – **Second and Third Readings**

Arrêté portant modification de l'arrêté concernant les délibérations du conseil municipal de Moncton et les réunions des comités, soit l'arrêté A-418.1 – **Deuxième et troisième lectures**

12.

NOTICES MOTIONS AND RESOLUTIONS/ AVIS DE MOTIONS ET RÉOLUTIONS

13.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

14.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE